

Guatemala, 30 de Noviembre de 2018  
Informe 10/2018

**Licenciado**  
**Juan Alberto Monzón Esquivel**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe mensual de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 760-2018**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 71-A-2018** correspondiente al mes de Noviembre del año 2018, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie A número 000065.

### **Actividad**

1. Desarrollados los Cursos Vacacionales denominados "Semillas de Ajachel y Elevando la Creatividad y construyendo sueños" empoderando al sector de la niñez, con talleres y capacitaciones sobre Culturas Vivas de Pueblos Originarios", con los temas denominados: La importancia del Idioma Kaqchikel, y elaboración de Barriletes artesanales, Significados de la simbología cosmogónico natural en el canto de las aves y gastronomía local. Eventos desarrollados en las instalaciones del Salón Cerro de Oro Porta Hotel del Lago, Panajachel y la Biblioteca Municipal de Panajachel.
2. Celebrada la primera Feria Artesanal de fin de año denominada I Cultura y Tradiciones de Atitlán, promoviendo las diferentes expresiones Culturales de la Comunidad Lingüística Kaqchikel, el idioma, artesanía, Sitio Arqueológico Semetabaj, tejido y apoyando al emprendedor local, evento desarrollado en las instalaciones del Restaurante el Tocoyal, anexo Porta Hotel del Lago, Panajachel.

3. Elaborados los Murales sobre Culturas Vivas de Pueblos Originarios, en muros principales de la Cabecera Municipal de San Andrés Semetabaj, dando el valor a las manifestaciones de la vida cotidiana del Municipio y las costumbres de la Cultura Maya Kaqchikel y K'iche, con temas del Sabor, Color y Tradición Trixana.
4. Realizada la colaboración y apoyo para la organización Cultural ancestral de la Pedida tradicional de la Flor del Pueblo de K'otzij Tinamit, evento desarrollado para la nueva representante Cultural de las Fiestas Patronales del Municipio, fomentando a través del evento, el traje, el idioma, el respeto hacia nuestros mayores y las costumbres de la pedida.
5. Desarrollado el Primero Concurso de Barriletes a nivel Municipal denominado, Barriletes en mi Panajachel, el proceso fue realizado en dos etapas, teórica; formando a jóvenes y niños en la elaboración artesanal de los Barriletes y la etapa práctica, la puesta en vuelo de los barriletes, eventos celebrados en Biblioteca Municipal y Playa Publica de Panajachel, con la coordinación de los proyectos de Biblioteca Municipal y OSEA Obras Sociales de la Esposa del Alcalde.
6. Realizada, convocatoria y la logística de Asamblea General para la elección de Representantes de Pueblos Indígenas de la Comunidad Lingüística Kaqchikel ante el Consejo Departamental de Desarrollo, según programación del Ministerio de Cultura y Deportes para la organización de Asambleas Generales del año 2018
7. Identificados 05 grupos focales para la plataforma de IberCulturas Vivas seleccionadas según el criterio de Base Comunitaria y Pueblos Originarios, mapeos realizados en el Municipio de San Juan la Laguna, Panajachel y San Andrés Semetabaj.
8. Clausurado el proceso de Formación y adiestramiento del Diplomado sobre Emprendimientos Culturales e Industrias Creativas, celebrado en Ciudad Capital, apoyando el movimiento de grupos, traslados y organización efectiva para la culminación exitosa de los colectivos culturales y artísticos.
9. Realizada la participación al Segundo Encuentro Internacional sobre emprendimientos Culturales e Industrias Creativas para el fomento y la búsqueda de fortalezas en contactos para el incremento de oportunidades para los actores culturales y delegados de la Cultura en General de los Pueblos Originarios, evento desarrollado en Ciudad Capital.

10. Participación como Promotora Cultural del Ministerio de Cultura y Deportes, como representante Titular ante el Consejo Departamental de Desarrollo del Departamento de Sololá (CODEDE), y como suplente de los Consejos Regionales de Desarrollo Urbano y Rural COREDUR Región Suroccidente, Quetzaltenango.
11. Desarrolladas las coordinaciones para la elaboración del Material audiovisual, Cortometraje "Comunidades Lingüísticas identidad y Salvaguardia, enlaces realizados en búsqueda de ambientes de grabación, material de proyección de audio y grabaciones, con el Colectivo de Danza ancestral Sut Kaj de la Aldea Panimatxalam de San Andrés Semetabaj.

## **Resultados**

1. Capacitados los conocimientos de 75 niños y niñas del Municipio de Panajachel y su Aldea Patanatic, formándolos en temas generales sobre Culturas Vivas de Pueblos Originarios, Cosmovisión Maya, temas en los cuales se trabajaron para el empoderamiento y el fomento del idioma, los trajes, las tradiciones, la gastronomía y la importancia de la tradición oral en las familias, eventos desarrollados con el apoyo de la logística en alimentación, sonido materiales y de salones de Porta Hotel del Lago, Biblioteca Municipal y OSEA, Obras Sociales de la Esposa del Alcalde de Panajachel.
2. Beneficiados 4 emprendimientos pertenecientes a los Municipios de Panajachel, San Antonio Palopó y San Andrés Semetabaj para la promoción y venta de sus artículos artesanales a través de un Stand de ventas, fortaleciendo así la cadena de contactos para la implementación de nuevos clientes de su interés, también se benefició en la alimentación de los participantes sin ningún costo.
3. Entregados tres Murales con elementos de las tradiciones principales de San Andrés Semetabaj, como lo es la corrida del Xutio, Feria Patronal, Traje, las melodías de la música autóctona como lo es el Tzin-tzin, (chirimía), se pidió la colaboración de la población para la aportación de ideas principales sobre la cultura y la naturaleza de San Andrés Semetabaj, donde participaron 40 personas entre ellas adultas, jóvenes, adolescentes y niños de la población.

4. Beneficiados los conocimientos de 150 presentes niños jóvenes y adultos, a través de el proceso ancestral de las pedidas, actividad realizada como símbolo y garantía a las nuevas generaciones con el mensaje de respeto hacia la naturaleza como también la divulgación de las tradiciones únicas como lo es la pedida de la K'otzij Tinamit Flor del Pueblo de San Andrés Semetabaj.
5. Capacitados los conocimientos de 200 niños de Panajachel y sus alrededores en la elaboración artesanal de Barriletes y llevados hacia la recreación en la elevación de los mismos, fomentando la creatividad y despertando en los capacitados el interés del arte en la formación de Barriletes de diferentes diseños, eventos desarrollados en las instalaciones de la Biblioteca Municipal y playa Publica de Panajachel.
6. Realizada el proceso y logística de convocatoria, organización del espacio propicio para la creación de asamblea, acciones coordinadas previo y durante la Asamblea para el orden correspondiente y llevar a cabo el objetivo principal de los convocados como lo es la acreditación para la representación del Titular y Suplente como representantes de Pueblo Indígenas de la Comunidad Lingüística Kaqchikel ante CODEDE del Departamento de Sololá.
7. Realizada la estructuración de los grupos para la plataforma de IberCulturas, siendo ellas clasificadas por representarse como Base Comunitaria y Pueblos Originarios, siendo ellas: Proyecto Ecomuseo del Lago Atitlán, Escuela de Arte Superior San Andrés Semetabaj, Sitio Arqueológico Semetabaj, Biblioteca Municipal de Panajachel, Asociación de Comadronas y Educadoras de la Medicina Natural Q'maneel.
8. Fortalecidos los conocimientos como delegada del Ministerio de Cultura y Deportes del Departamento de Sololá en la formación de los pasos, estructuras y modelos de negocios para encaminar y fortalecer la idea de emprendimientos, como también el apoyo realizado para la convocatoria de grupos del Departamento de Sololá para la asistencia de todos los módulos siendo ellos la Asociación Itzamná, y el Colectivo de Poesía Poetry Slam, evento celebrado en Ciudad Capital.
9. Fortalecidos los conocimientos de los grupos de emprendedores coordinados por la delegada del Ministerio de Cultura y Deportes para la incidencia y generación de nuevas oportunidades de implementar estrategias de promoción y venta, y generación de contactos para el incremento de acciones en los beneficiados.

10. Realizadas las asistencias como Promotora y delegada del Ministerio de Cultura y Deportes en calidad de Titular ante el Consejo Departamental de Desarrollo del Departamento de Sololá (CODEDE), y Suplente del Consejo Regional de Desarrollo Urbano y Rural Región Suroccidente, celebrado en el departamento de Quetzaltenango.
11. Beneficiados los 10 miembros del Colectivo Sut Kaj en la promoción de sus actividades teatrales con la oportunidad de fortalecer la participación de sus distintos eventos culturales a través de la plataforma de IberCulturas Vivas, fortaleciendo aspectos como lo es el idioma Kaqchikel y K'iche', el traje y la música autóctona.

Atentamente

Lilian Candida Cará Chom

Vo.Bo

  
Astrid Mariana Peleguero Cap  
Directora Técnica a.i.  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES